Anul al 61-lea
8 Pagini

EXEMPLARUL 10 LEI
Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 204 Miercuri 26 Iulie 1944
8 Pagini

ABONAMENTE
UNIVERSUL PROVINCIA: Lei 700 pe 3 luni, Lei 1300 pe 6 luni, Lei 2500 pe 12 luni
CAPITALA: Lei 800 3 luni, Lei 1400 6 luni, Lei 2600 12 luni
AUTORITAȚI Lei 3500 pe an!

UNIVERSUL

ABONAMENTE
U. LITERAR 6 luni 450 lei 12 luni 800 lei
U. COPIILOR 6 l. 450 lei-12 l. 800, RADIO U. 6 l. 600 lei-12 l. 1000, Z. ȘTIINȚELOR 6 l. 500-12 l. 1000 lei, VESELIA 6 l. 450-12 l. 800 lei, TRANSATLEY 6 l. 12 l. 600

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICĂ A ZIARULUI: 3.30.10; SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

ASOCIAȚIUNEA SIBIIU

APROVIZIONAREA CU CEREALE

Printr'un decret lege, apărut zilele trecute în „Monitorul Oficial", s'a prevăzut că „cumpărarea, vânzarea și circulația următoarelor produse agricole: grâu, secară, porumb, rapiță, mazăre, fasole și linte sunt libere, cu respectarea dispozițiilor din prezenta lege".

Restricțiile cari s'au aplicat, în ce privește circulația cerealelor, în cei doi ani de recolte deficitare, s'au ridicat, dându-se astfel posibilitate tuturor regiunilor țării să se poată aproviziona din vreme și să-și facă rezerve în raport cu nevoile populației.

Restricțiile se mențin numai la export, atât pentru controlul calității exportatorilor, cât și pentru ca exportul de cereale să nu depășească limitele impuse de consumul intern.

Anul acesta având o recoltă mulțumitoare, poate, prin urmare, toată lumea, renunțând-se la măsurile restrictive din trecut, să-și asigure cantitatea de cereale de care are nevoe.

Aflându-ne în împrejurări excepționale de război, când simțul de prevedere trebue să ne conducă în toate acțiunile noastre și mai ales în cele cu caracter economic, legea obligă municipiile și comunele urbane ca, în termen de 60 zile dela publicarea ei, să cumpere și să depoziteze, în magazii proprii sau luate cu chirie, cantitatea de grâu necesară pentru consumul pe timp de cel puțin 2 luni al municipiului sau comunei urbane respective.

Grâul cumpărat și depozitat va constitui rezerva comunală și nu va putea fi folosită decât în condițiunile și la timpul fixat de subsecretariatul de stat al aprovizionării.

Comunele cari nu dispun de mijloace financiare pentru cumpărarea grâului, pot face împrumuturi la Creditul județean, la Casa de depuneri sau la C. E. C., până la concurența sumelor ce reprezintă valoarea acestor cumpărări, calculată la prețul oficial, plus spesele de colectare, transport, depozitare și conservare.

Organele comunale au datoria să depoziteze și să conserve grâul cumpărat în bune condițiuni, spre a nu se strica.

S'a întâmplat în dese rânduri, din cauza magaziilor improprii, neaerisite, ca cerealele depozitate să se strice, producând pagube în bugetele locale și lipsă în rândul populației.

Se impune deci din partea organelor comunale să aibă toată grija în ce privește păstrarea rezervelor de cereale.

Orașele și comunele, în special cele din regiunile de deal și de munte, trebue să-și facă din vreme aprovizionarea cu cereale, din județele apropiate de șes, folosind liniile ferate secundare și chiar convoae de căruțe.

Pentru înlăturarea greutăților de transport, inerente stării de război, județele de munte trebue să-și asigure aprovizionarea din județele vecine dela șes. Este o măsură de bună gospodărie, care eftenește transportul și economisește timpul.

S'au întâmplat în trecut și situații ca acestea, când județul Gorj se aproviziona, spre pildă, cu cereale din județul Ialomița, când și le putea aduce mai ușor din județul Dolj.

Devenind liberă circulația cerealelor, depinde de energia și de priceperea edililor, pentru ca aprovizionarea comunelor, suprapopulate astăzi din cauza atâtor evacuați și refugiați, să se facă în timp util și în bune condițiuni.

LUPTELE DE PE FRONTUL DE RĂSĂRIT

Berlin, 24 (Rador). — Se dau următoarele amănunte cu privire la situația luptelor depe frontul răsăritean:

Marea bătălie din regiunea Lemberg și din fața Carpaților a devenit Duminică deosebit de intensă.

In timp ce la nord și nord-est de Carpați, formații de infanterie maghiare au dat lupte înverșunate cu formații sovietice puternic motorizate, trupe germane au făcut să se prăbușească cu pierderi sângeroase violentele atacuri bolșevice date la est și nord-est de Lemberg.

In schimb, săgeți blindate sovietice au reușit să răzbată spre Lemberg dinspre sud și est. Garnizoana germană a fost strânsă în centrul orașului unde a rezistat cu succes tuturor atacurilor ce au urmat. Cu acest prilej au fost nimicite de tirul defensiv german 19 tancuri și 13 tunuri de asalt sovietice.

O altă formație de atac sovietică a reușit, trecând pela nord de Lemberg, să ajungă până la fluviul San. O încercare a acestui grup de forțe de a lua cu asalt orașul Iaroslav, s'a prăbușit cu pierderi pentru inamic.

Formații sovietice cari, la nord de Iaroslav, trecuseră pe malul vestic al fluviului San, au fost nimicite prin contraatac. Pe lângă numeroși prizonieri, germanii au capturat cu acest prilej cantități însemnate de arme, printre care 7 tancuri și 4 care blindate de recunoaștere.

In sectorul nordic al acestei zone de atac, garnizoana germană din Lublin s'a menținut în fața atacurilor concentrice ale unor puternice formații bolșevice ce-au suferit mari pierderi sângeroase cu prilejul năpustirii lor neîncetate împotriva pozițiilor lor de oprire germane. In luptele din Lublin au fost nimicite Duminică 39 de tancuri inamice.

In sectorul central al frontului răsăritean, au avut un deosebit succes câteva atacuri germnae. Cu acest prilej a putut fi înlăturat pe Bug un cap de pod sovietic. Garnizoana a fost nimicită.

Alte contraatacuri germane au dus la completarea unor goluri în front, cu care prilej au fost încercuite puternice grupe de luptă sovietice, ce urmează a fi nimicite.

Repetate încercări ale bolșevicilor de a ataca noul front, s'au prăbușit sub tirul precis al armelor defensive germane și cu sprijinul avioanelor germane de atac dela mică înălțime.

Cu acest prilej, o formație de avioane de bătălie germană a putut anunța, după îndeplinirea misiunii sale, că a nimicit 13 tancuri grele, un pod de campanie și aproximativ 200 vehicule.

Pe aripa nordică a frontului răsăritean, a continuat puternica presiune sovietică în regiunea dintre Vilcomir, fără ca sovieticii să fi reușit însă să rupă aci sistemul defensiv german. In apărare și contraatac, au fost măcinate aci părți din două divizii de infanterie sovietică și dintr'o brigadă de tancuri.

Lupte vii s'au dat deasemenea și în regiunea lacurilor dela sud-est de Duenaburg, unde linia germană, după mai multe ore de lupte înverșunate, a trebuit să fie retrase cu aproximativ trei kilometri spre nord.

In schimb, în marea regiune dintre Duenaburg și lacul Peipus, majoritatea atacurilor sovietice au putut fi sfărâmate încă pe când se aflau în fața pozițiilor germane.

Mișcările de concentrare sovietice pe linii scurtate s'au desfășurat conform planurilor, cu toată presiunea puternică a bolșevicilor.

In total, la aripa nordică a frontului răsăritean, armele defensive germane au nimicit Duminică 53 de tancuri sovietice.

O MARE BĂTĂLIE DE MIȘCARE

Berlin, 24 (Rador). — Se dau următoarele amănunte cu privire la situația de pe frontul răsăritean:

Marile lupte dela aripa sudică a frontului de Est s'au transformat într'o mare și întinsă bătălie de mișcare, în cursul căreia bolșevicii, cu pierderi foarte mari, au reușit Sâmbătă să înainteze, dinspre Est și Sud-Est, cu formațiuni blindate, până la marginea orașului Lemberg.

Mai spre Nord-Vest, vârfuri de atac sovietice au ajuns pe fluviul San la Iaroslav, iar în sectorul imediat la Nord, sovieticii au ajuns la Vest de Bugul superior, la orașul Lublin.

In întreaga zonă de adâncime a bătăliei, puternice grupe de luptă germane continuă a da înverșunate lupte defensive cu coloane de șoc bolșevice, cu care prilej apărarea are în general un caracter ofensiv și adversarii se găsesc adesea cu frontul întors.

Astfel de pildă la est și nord-est de Lemberg se mai dau lupte vii între formații blindate germane, întărite prin unități motorizate, și grupe de luptă sovietice, în cursul cărora bolșevicii au suferit mari pierderi sângeroase, cu atât mai mult cu cât puternice formațiuni de avioane de bătălie germane au intervenit în tot cursul zilei, în luptele terestre, prin îndrăznețe atacuri dela mică înălțime, bombardând cu un deosebit succes poziții de plecare ale tancurilor sovietice și treceri peste diferite râuri.

Cu acest prilej, o escadră de avioane de bătălie germane, prin neîncetate atacuri dela mică înălțime cu bombe și arme de bord, a reușit să asigure trecerea nestingherită peste un fluviu a unei formațiuni de luptă germană până când aceasta a reușit să ocupe poziții solide pe malul de vest al fluviului, fiind astfel în stare să respingă ea singură toate atacurile următoare ale sovieticilor.

In sectorul central al frontului răsăritean, forțele de apărare germane au dat lupte grele defensive în regiunea dintre Brest-Litowsk și Grodno, reușind să respingă toate atacurile bolșevicilor. Pătrunderi locale izolate au fost fie curățite prin contraatac, fie zăvorite cu succes.

La nord-vest de Grodno, bolșevicii, după ce au suferit pierderi însemnate, au fost nevoiți să se retragă din nou spre est, în timp ce la nord-est de Kaunas, cu toată dârza rezistență de întârziere a forțelor blindate și de infanterie germane, ei au reușit să câștige teren.

Lupta înverșunată dintre Dunaburg și malul de sud al lacului Peipus a continuat în tot cursul zilei de Sâmbătă cu aceiași înverșunare. Bolșevicii au atacat din nou pe un front larg, după ce au adus numeroase noui formațiuni blindate din Istmul Careliei, ele lovind fără încetare liniile germane. Dar sub focul armelor defensive germane, majoritatea acestor atacuri s'au prăbușit.

Repetate încercări ale înaltului comandament sovietic ca prin combinarea acțiunii a numeroase arme de atac grele, pe un sector de front redus, să obțină o străpungere cu orice preț a sistemului defensiv german, a dat greș, cu pierderi deosebit de mari pentru inamic.

Evacuarea localităților Siedlce și Iaroslav

Berlin, 24 (Rador). — Din cercurile militare se anunță că în cadrul mișcărilor de desprindere depe frontul răsăritean au fost evacuate localitățile Siedice și Iaroslav.

UN ASPECT GENERAL AL FRONTURILOR

Berlin 24 (Rador). — *Cu privire la luptele depe frontul răsăritean, se constată în cercurile militare din capitala Reichului, că luptele s'au extins acum și în regiunea Colomea.*

Centrul de greutate este mai departe regiunea Lemberg, și el se întinde până la San. In orașul Lemberg continuă luptele grele.

In mod vizibil, sovieticii caută acum să înainteze către orașul Varșovia.

Dinspre Grodno, sovieticii nu au mai reușit să câștige prea mult teren către nord.

După mișcările germane de desprindere dela sud de lacul Peipus, trupele noastre se află acum la nord de Duenaburg, la câțiva kilometri est de Rositten și la vest de Ostrov și Plescau.

In Normandia, marele atac al englezilor la Caen și al nord-americanilor la St. Lo s'a oprit surprinzător de repede. Adversarul caută să justifice întreruperea operațiilor prin condițiile atmosferice neprielnice, confirmând astfel din nou că nu este în stare numai cu trupele sale de infanterie și artilerie și cu tancurile sale să lupte împotriva diviziilor germane și că el nu pornește la atac decât atunci când socotește că covoarele de bombe și tunurile grele depe vase i-au netezit calea.

La Berlin se crede că nu se greșește dacă se presupune că pierderile armatei generalului Eisenhower sunt atât de mari încât a doua debarcare plănuită a fost întârziată, dacă nu chiar făcută imposibilă.

Din Italia nu se anunță operațiuni deosebite. Adversarul urmărind mișcările de desprindere germane, a pătruns până în zona Pisa.

ANTREPOZITE SUBTERANE

Folosirea intensă a avionului ca armă de atac împotriva obiectivelor din spatele frontului a extins zona riscurilor de război pe întreg teritoriul statelor beligerante și fără nici o deosebire, în ce privește sorții distrugerii, între obiectivele militare și cele civile. Scopul urmărit este doar scoaterea din luptă, cât mai grabnic și cu orice preț, a adversarului. De aci și înverșunarea cu care sunt atacate toate sursele vitale ale acestuia: aparatul de producție, arterele de comunicație, rezervele de mărfuri și de produse stocate, adică tot ce participă la susținerea puterilor de viață și de rezistență ale unui popor. De aci și gravitatea problemelor cari se pun conducătorilor pentru menținerea potențialului economic și de război la nivelul trebuitor în toate statele atacate.

Am examinat în o serie de articole măsurile ce s'au luat și la noi în această direcție, stăruind asupra celor referitoare la apărarea patrimoniului economic, recte: a întreprinderilor, a mărfurilor și a materialelor. Vorbind de măsura dispersării întreprinderilor și mărfurilor, în vederea izolării și reducerii riscurilor, arătam că un mijloc practic de-a atinge indirect această țintă ar fi — cel puțin pentru articolele unde dispunem de importante prisosuri și în deosebi la produsele perisabile, ca și la articolele de sezon — intensificarea vânzărilor și crearea de stocuri pe întreaga rețea a circulației bunurilor, dela negustorul angrosist și detailist, până la consumatorul însuși, căruia să i,se înlesnească formarea de rezerve domestice.

Activarea aprovizionării negustorului angrosist și detailist, crearea de piețe active de vânzare în mediul rural, unde s'a deplasat azi clientela orașelor, înlesnirea creării de rezerve familiare pentru mai târziu, toate acestea ar contribui simțitor la degajarea concentrărilor de mărfuri la producător și în depozite, ceeace ar constitui practic cea mai bună și mai economică operație de dispersare: dispersarea la consumator.

Rămân însă celelalte categorii de mărfuri și de materiale cari nu se pretează la dispersări prin vânzări și stocări generalizate la categorii mari de consumatori. Pentru acestea și, în general, pentru asigurarea unei aprovizionări permanente și în bune condițiuni a centrelor mari de consum cu tot felul de mărfuri ar fi necesară construirea unor mari antrepozite subterane, cu participarea tuturor părților interesate: Stat, comună, comercianți și producători. Cum fiecare oraș sau port dispune de puncte proeminente (dealuri, dâmburi, maluri), cum chiar Bucureștiul, deși așezat în plin șes, dispune de asemenea proeminențe, ca Dealul Spirei, Dealul Cotrocenilor, Dealul Mitropoliei, al Filaretului, Văcărești, construirea în adâncimea lor a unor vaste depozite, ar fi binevenită, constituind nu numai un adăpost sigur contra primejdiilor de azi și în care întreprinderile mai importante și-ar avea compartimentele angajate dar, fiind bine utilate și amenajate, ar putea servi în timp de pace ca antrepozite sau silozuri permanente de mărfuri. Este locul să precizăm că sugestia nu ne aparține, ci a fost formulată de Asociațiunea centrală a importatorilor din România, într'un memoriu pe care l-au înaintat de curând ministerului de finanțe. Prin acest memoriu se cere guvernului să la inițiativa construirii unor antrepozite vamale subterane, pentru înmagazinarea și punerea la adăpost a mărfurilor importate, indicându-se și modalitățile în cari importatorii ar putea să ia parte la realizarea acestor construcțiuni de mare necesitate.

(Continuare in pag. 2-a)

POLITICA DE APĂRARE A ELVEȚIEI

Berna 24. (Rador). — *Corespondentul agenției D.N.B. transmite:*

Președintele federal, d. Stampfli, a rostit Duminică o cuvântare în Dornach, în cantonul Soluthurn, cu prilejul comemorării dela Dornach.

Tocmai într'un moment istoric — a spus d. Stampfli — când popoare întregi, în contra voinței lor, sunt târîte în război și puse la încercările cele mai grele și când și pentru noi se pune întrebarea îngrijorătoare dacă și poporul nostru ar putea fi lovit de o catastrofă similară, este nevoie să ne amintim de propriile noastre forțe de rezistență.

Date fiind forțele de distrugere deslănțuite de războiul modern, nu ar fi de mirare dacă s'ar exprima unele îndoieli cu privire la șansele de succes ale propriei noastre rezistențe. Nimic nu este mai potrivit pentru a înlătura asemenea îndoieli decât istoria noastră ce conține atâtea dovezi de ceeace este în stare să facă un popor iubitor de libertate și fără teamă, în ceasuri de pericol maxim pentru a-și păstra libertatea și independența.

Nu trebue să mai repetăm greșelile vechilor tovarăși federali: invidie, desbinare și lipsă de unitate. Situația în care ne-a dus războiul nu permite așa ceva.

Pe deasupra tuturor deosebirilor de vederi în domeniul politic, social și economic nu trebue să uităm în niciun moment unitatea superioară. Nu trebue deasemenea să se creieze o prăpastie între popor și autorități. Guvernul trebue să poată conta pe disciplina poporului. La rândul său, poporul trebue să fie convins că guvernul nu limitează drepturile și libertățile poporului într'o măsură mai mare și un timp mai îndelungat decât cere asigurarea existenței comunității și a bunei ei stări.

Consiliul federal trebue să facă apel la această încredere deoarece apărarea intereselor țării nu îi permite întotdeauna să justifice în fața tuturor ordinele și restricțiile sale.

Să ne ferim să dăm prea mare importanță șoaptelor și influențelor străine. Ele sunt de cele mai multe ori expresia unei propagande ce nu servește interese elvețiene, ci cu totul altele. Nu odată s'au pricinuit, în trecut, pagube mari țării noastre prin asemenea încercări de intervenție din afară.

Darul Papei
pentru copiii sinistrați din Rouen

Paris 24 (Rador. — Corespondentul Agenției DNB anunță că Papa a trimis arhiepiscopului de Rouen suma de 8.000 de franci din care sumă să fie ajutați copiii victimelor bombardamentelor anglo-nordamericane.

Din această sumă s'au cumpărat în special haine și rufărie pentru copiii victimelor.

Viitorul Europei — Viitorul micilor națiuni
de VASILE NETEA

Europa, sbuciumata noastră Europă, continentul care se găsește astăzi la răscrucea tragică a existenței sale spirituale, a intrat și s'a impus în istorie, fecundând cugetarea întregii omeniri, prin forța de închipuire și creație a unei foarte mici națiuni : cea elină.

O națiune care, sub raport numeric, însemna incontestabil mai puțin decât populația de astăzi a Finlandei sau a Norvegiei.

Și totuși, întâia pagină din istoria Europei n'a fost scrisă nici de Traci, nici de către Sciți, Germani sau Gali, popoare contimporane Elinilor și în acelaș timp infinit mai numeroase și mai răspândite ca forță biologică, ci de către acești Greci stăpâni ai minusculei Elade.

Intr'adevăr, într'o vreme când aceste popoare, colosale ca număr, vegetau într'o stare de semiprimitivitate, preocupate exclusiv de satisfacerea exigențelor lor strict materiale, inconștiente de harul spiritului creator, Grecii se ridicau pentru a opune vechilor culturi ale Asiei și ale Africei un nou tip de cultură, un nou ideal uman și o nouă disciplină.

Misticismelor adânci ale Asiei și ale Egiptului, tuturor acelor complicate și penibile stiluri de viață, caracteristice vieții omenești anterioare Eladei, Grecii le-au opus luciditatea simplității și a libertății, respectul pentru om și dreptul la cugetare.

Odată cu enunțarea și cu aplicarea acestor principii în omenire a vibrat o coardă nouă, un nou spirit și-a făcut apariția : spiritul european.

Intâii lui reprezentanți : Grecii. Intâii cugetători europeni: Socrate, Pitagora, Plato. Aristotel, Homer, Sofocle, Eschilles, Euripide, Fidias, Pericle...

Să reținem deci adevărul că Europa s'a destăinuit și s'a impus lumii prin duhul și prin setea de viață a unei mici națiuni

Romanii, care s'au ridicat apoi ca un uragan al forței militare, dând Europei un contur politic, o osatură administrativă și un sens juridic, învingând pe Greci și răpindu-le independența politică, au sfârșit prin a se converti și a-și însuși toate concepțiile despre viață și despre artă ale Elinilor, făcând din puternicul lor imperiu un instrument pentru biruința civilizației grecești

Elada, prin Roma, a devenit Europa !

Dimensiunile spiritului au biruit dimensiunile spațiului, Galii, Germanii, Normanzii, Scandinavii fiind rând pe rând convertiți la ideea europeană

Niciunul din popoarele cari au invadat Europa, chiar și atunci când au înregistrat mari și răsunătoare victorii militare, n'a putut rezista opoziției spiritului european. Vizigoții, Hunii și Avarii au trebuit astfel să dispară în mod iremediabil. Iar Slavii ,Ungurii și Turcii să accepte corectivul educației și tehnicei europene.

Si tot națiuni mici au fost și acelea, în frunte cu Portughezii și Olandezii, cari, alături de Spanoli, au definitivat imaginea

(Continuare in pag. 2-a)

COMANDAMENTUL DE CĂPETENIE AL ARMATEI

COMUNICAT

ASUPRA OPERAȚIUNILOR DIN ZIUA DE 24 IULIE 1944

Pe Nistrul inferior, în Basarabia de mijloc și pe frontul Moldovei, activitate de luptă redusă.

In cursul nopții de 23—24 Iulie, aviația inamică a executat un atac de teroare asupra Capitalei, aruncând bombe la întâmplare asupra întregului oraș, provocând pagube și victime îndeosebi în cartierele muncitorilor.

Mai multe avioane inamice cu 4 motoare au fost doborîte de către forțele de apărare române și germane.

CONDIȚII ATMOSFERICE NEPRIELNICE PE FRONTUL NORMANDIEI

Berlin, 24 (Rador). — **Se dau următoarele amănunte cu privire la luptele de pe frontul invaziei:**

Pe întregul front dealungul fâșiei înguste de teren a capului de pod nord-american, nu s'au dat nici Sâmbătă lupte mari din cauza condițiilor atmosferice ce continuă a fi neprielnice. Atât germanii cât și englezii și nord-americanii s'au mărginit în general la atacuri de recunoaștere.

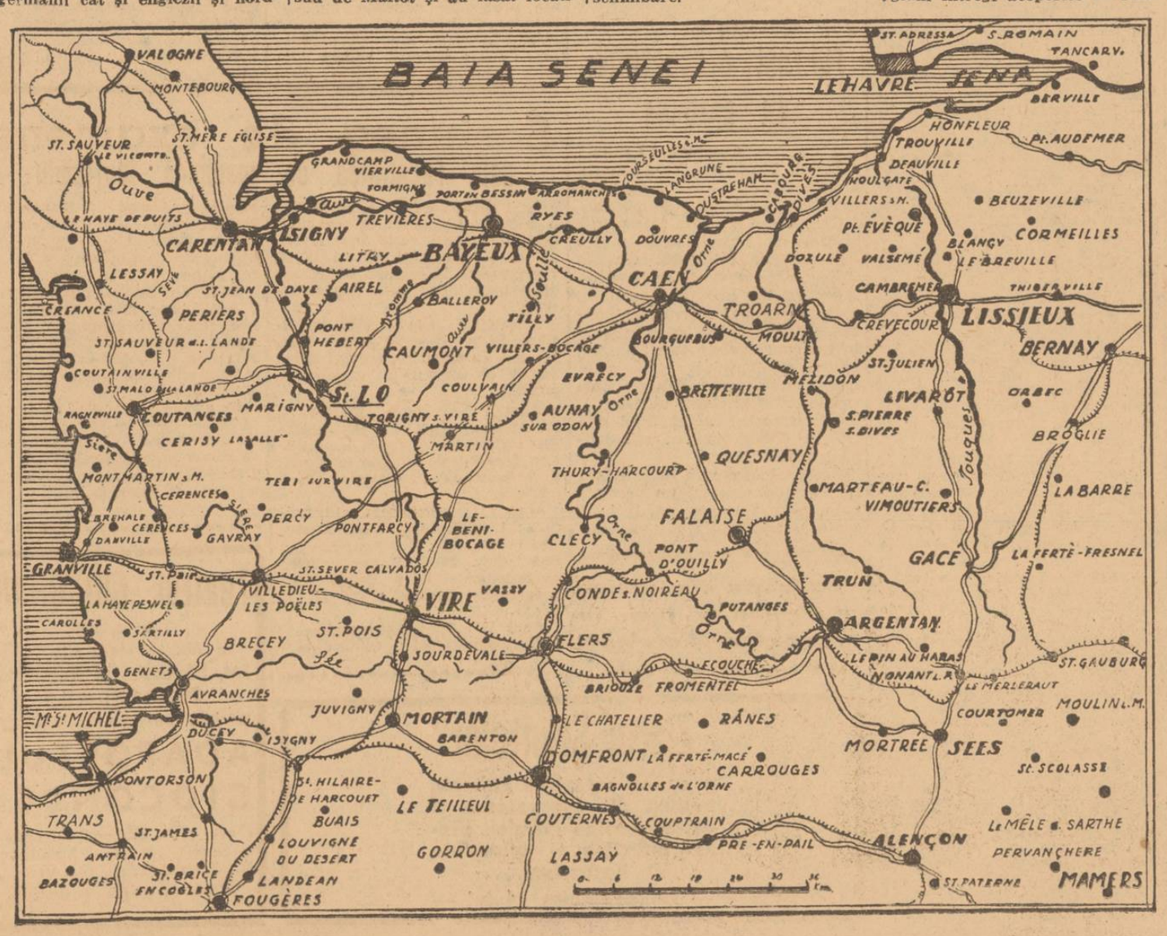
Germanii au procedat, în regiunea dela sud de Caen, pe ambele maluri ale fluviului Orne, la o corectare redusă a frontului.

In cadrul acestei acțiuni, ei au ocupat noui poziții imediat la sud de Maltot și au lăsat localitatea St. Andre în mâinilor englezilor. Ei se află la marginea sudică a acestei localități St. Martin iarăși spre nord, ajungând până la cota 72 ce continuă a fi stăpânită de germani.

Pe restul frontului, ziua de Sâmbătă și noaptea de Sâmbătă spre Duminică nu au adus nici o schimbare.

Și activitatea aeriană, de ambele părți, a fost considerabil stânjenită de condițiile atmosferice din ziua de 22 Iulie.

In noaptea de 22 spre 23 Iulie, avioane de luptă grele germane au atacat din nou concentrările de vase inamice din Golful Senei. Au fost constatate explozii și regiuni întregi acoperite de fum.

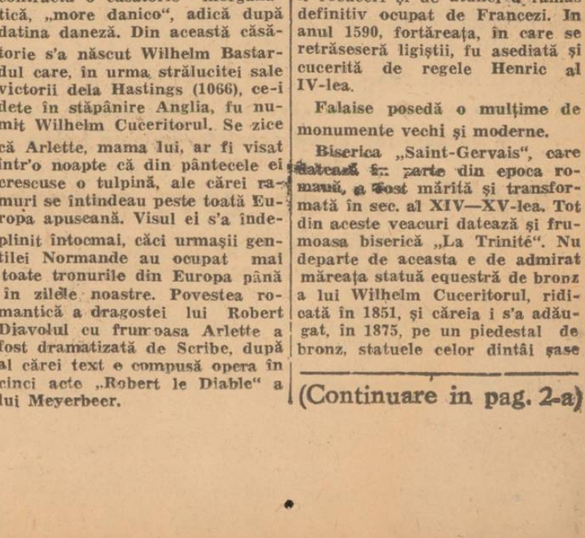


TEATRUL DE RĂZBOI DIN FRANȚA

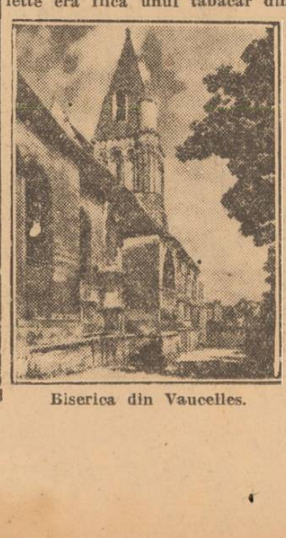
FALAISE, LEAGĂNUL DINASTIEI NORMANDE DIN ANGLIA

La 34 de km. S.-E. de Caen, pe un deal stâncos de 132 de m., pe malul stâng al râulețului Ante, un afluent al râului Dives, e așezat, într'un cadru pitoresc, orășelul FALAISE. Localitatea nu mai are astăzi decât 5.616 loc. (după recensământul din 1936), pe când acum 30 de ani număra 6.847 de loc., iar acum 50 de ani, 8.500 de suflete.

In castelul din Falaise, construit în sec. al X-lea, s'a născut, în 1027, Wilhelm Cuceritorul, întemeietorul dinastiei normande din Anglia. Teribilul Robert cel Falnic (le Magnifique), numit și Robert Diavolul, al șaselea duce al Normandiei, coborîndu-se într'o zi din castelul său, o zărește pe frumoasa Arlette spălând rufele la fântâna „de la Roche", dela picioarele fortăreței, și se îndrăgostește nebun de ea. Arlette era fiica unui tăbăcar din



Castelul din Falaise.



Biserica din Vaucelles.

Falaise, dar legenda spune că ea ar fi avut ca străbună o prințesă. Neputând-o lua de soție, ducele contractă o căsătorie morganatică, „more danico", adică după datina daneză. Din această căsătorie s'a născut Wilhelm Bastardul care, în urma strălucitei sale victorii dela Hastings (1066), ce-i dete în stăpânire Anglia, fu numit Wilhelm Cuceritorul. Se zice că Arlette, mama lui, ar fi visat într'o noapte că din pântecele ei crescuse o tulpină, ale cărei ramuri se întindeau peste toată Europa apuseană. Visul ei s'a îndeplinit întocmai, căci urmașii gentilei Normande au ocupat mai toate tronurile din Europa până în zilele noastre. Povestea romantică a dragostei lui Robert Diavolul cu frumoasa Arlette a fost dramatizată de Scribe, după al cărei text e compusă opera în cinci acte „Robert le Diable" a lui Meyerbeer.

Regii Angliei stăpâniră orașul Falaise până în anul 1450, când regele Franței, Carol al VII-lea, îl recuceri și de atunci a rămas definitiv ocupat de Francezi. In anul 1590, fortăreața, în care se retrăseseră ligiștii, fu asediată și cucerită de regele Henric al IV-lea.

Falaise posedă o mulțime de monumente vechi și moderne.

Biserica „Saint-Gervais", care datează în parte din epoca romană, a fost mărită și transformată în sec. al XIV—XV-lea. Tot din aceste veacuri datează și frumoasa biserică „La Trinité". Nu departe de aceasta e de admirat măreața statuă ecvestră de bronz a lui Wilhelm Cuceritorul, ridicată în 1851, și căreia i s'a adăugat, în 1875, pe un piedestal de bronz, statuele celor dintâi șase

(Continuare in pag. 2-a)